Совет Безопасности

S/1995/720
21 August 1995

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТАДЖИКИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 АВГУСТА 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Настоящим имею честь препроводить "Протокол об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане", подписанный Президентом Республики Таджикистан Э.Ш. Рахмоновым и лидером таджикской оппозиции г-ном А. Нури при содействии Вашего Специального посланника, Посла Рамиро Пириса Бальона.

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Рашид АЛИМОВ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

П Р О Т О К О Л

об основных принципах установления мира и национального
согласия в Таджикистане

Президент Республики Таджикистан Э. Рахмонов и лидер таджикской оппозиции А. Нури, имея твердое намерение обеспечить соблюдение высших интересов таджикского народа, подтверждают, что необходимыми средствами для достижения прочного мира в стране являются диалог и сотрудничество. В этих целях правительство обязуется воздерживаться от совершения каких-либо действий, идущих вразрез с положениями заключаемых протоколов, и принятия таких законов или мер, которые могут быть несовместимы с этими протоколами. Таджикская оппозиция со своей стороны обязуется вести политическую борьбу исключительно мирными средствами в соответствии с действующими законами в Республике Таджикистан и в соответствии с условиями и гарантиями, закрепленными в Общем соглашении об установлении мира и национального согласия в стране.

В этой связи стороны договорились:

1. Начиная с 18 сентября 1995 года провести непрерывный раунд переговоров с целью скорейшего заключения Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане. Место проведения переговоров будет согласовано сторонами при посредничестве Специального посланника Генерального секретаря ООН.

2. Указанное Общее соглашение будет состоять из отдельных протоколов по следующим блокам проблем:

а) политические проблемы, включая консультативный форум народов Таджикистана, функционирование всех политических партий и политических движений и участие их представителей во властных структурах, а также углубление процесса демократизации таджикского общества;

б) военные проблемы, включая реформы правительственных силовых структур, расформирование, разоружение и реинтеграцию вооруженных формирований оппозиции с правительственными вооруженными силами или в гражданскую сферу страны в соответствии с графиком, согласованным в ходе дальнейших переговоров;

в) добровольная, безопасная и достойная репатриация и реинтеграция беженцев, включая правовые, экономические и социальные гарантии их защиты;

г) Комиссия по наблюдению и контролю за соблюдением сторонами Общего соглашения;

д) гарантии выполнения Общего соглашения, включая возможную роль Организации Объединенных Наций, государств и международных организаций-наблюдателей на межтаджикских переговорах;

ж) конференция доноров для финансирования программ реинтеграции беженцев, перемещенных лиц и лиц, демобилизованных в процессе национального примирения, а также оказания необходимой помощи в восстановлении разрушенного гражданской войной народного хозяйства страны.

3. Протоколы по указанным блокам проблем будут являться неотъемлемыми составными частями Общего соглашения, при этом настоящий документ будет входить в него в качестве первого протокола.

4. Действуя в духе настоящего Протокола и в целях создания необходимых условий для проведения дальнейших переговоров, Стороны согласились продлить срок действия Соглашения о временном прекращении огня и других враждебных действий на таджикско-афганской границе и внутри страны на очередные шесть месяцев до 26 февраля 1996 года.

5. Обмен текстами настоящего Протокола, подписанными Э. Рахмоновым, Президентом Республики Таджикистан, и А. Нури, лидером таджикской оппозиции, состоялся 17 августа 1995 года при посредничестве Специального посланника Генерального секретаря ООН Р. Пириса Бальона.

Э. РАХМОНОВ
Президент Республики
Таджикистана

А. НУРИ
Лидер таджикской
оппозиции